



GRILLIANT
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Çitir çitir tostlardan, harika
pişmiş izgaralara; her seferinde
mükemmel sonuçlar yaratan
Grilliant ile sevginiz
lezzetlerin tadını çıkarın!



*Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden
geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir
defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün
akliniza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla
bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.*

GRILLIANT

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- + Kullanım kılavuzunun tamamını dikkatle okuyun.
- + Yalnızca AC 220-240 Volt gerilim ve frekans değerlerine sahip şebeke elektriği kullanın, yalnızca evde kullanım içindir.
- + Kullanım sırasında, cihazın pişirme yüzeyleri ile yan ve üst kısımları çok yüksek sıcaklık değerlerine ulaşmaktadır. Herhangi bir temastan kaçının.
- + Cihazın sadece kulpuna temas edin.
- + Sıcak yüzeylere dokunmayın, kol ve düğmeleri kullanın.
- + Kullanım sırasında tost makinenizi daima yatay konumda yerleştirin.
- + Elektrik çarpması tehlikesinden korunmak için tost makinenizin elektrik kablosunu, fişini veya pişirme ünitesini suya ya da başka herhangi bir sıvuya daldırmayın.
- + Cihazınızı, çocukların güvenliği için onların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- + Kullanmadığınız zamanlarda veya temizlemeden önce tost makinenizi fişten çekin. Parça ve aksesuarlarını söküp takmadan ve temizlik işlemlerine başlamadan önce tost makinenizin soğumasını bekleyin.
- + Elektrik kablosu veya fişinin zarar görmüş olması halinde tost makinenizi kesinlikle çalıştmayın. Elektrik çarpması riskinden kaçınmak için tost makinenizi asla kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Böyle bir durumda ürünün onarımı için, yetkili teknik servis ya da benzer bir uzman personele başvurun. Yanlış bir montaj, tost makinenizi kullanmaya başladığınızda elektrik çarpması riski oluşturabilir.

Dikkat:

- + Izgara yüzeyleri ile cihazın yanları ve üst kısmı çok sıcak olur.
- + Herhangi bir temasta kaçınız e yalnızca kulpundan tutunuz.
- + Cihaz kullanım sırasında her zaman yatay olarak konumlandırılmalıdır.
- + Hasar gören güç kablosu, tehlikeyi önlemek için sadece üretici, servis yetkilisi veya benzer şekilde nitelikli kişiler tarafından değiştirilmelidir. Cihazı herhangi bir sıvuya daldırmayınız.
- + Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeylerin sıcaklığı yüksek olabilir.
- UYARI:** Kömür veya benzeri yanıcı yakıtlar bu cihaz ile birlikte kullanılmamalıdır.
- + Bu cihaz, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verilmesi ve ilgili tehlikeleri anlamaları halinde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel kabiliyetleri kısıtlı ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- + Üzeri çarşı işaretü ile çizili tekerlekli çöp kutusunun anlamı: Elektrikli cihazları, ayırtılmamış belediye atığı olarak bertaraf etmeyeiniz. Ayrı atık toplama araçları kullanınız.
- + Mevcut atık toplama sistemleri ile ilgili bilgi almak için yerel yönetiminiz ile irtibata geçiniz.
- + Elektrikli cihazların atık sahalarına veya çöp toplama alanlarına atılması halinde, tehlikeli maddeler yeraltı sularına sızabilir ve besin zincirine karışarak sağlığınıza ve refahınıza zarar verebilir.

TOST MAKİNENİZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



TOST MAKİNENİZİ GÜVENLE KULLANMAK, SİZİN ELİNİZDE. ÖNEMLİ UYARILAR!

Cihazı ilk defa kullanmadan önce, tüm tanıtım materyallerini ve ambalaj malzemelerini çıkarın ve pişirme plakalarının temiz olduğunu ve tozlu olmadığını kontrol ediniz. Gerekli olması halinde nemli bir bezle siliniz. En iyi sonuçlara ulaşmak için yapışmaz plakaların üzerine bir çay kaşığı bitkisel yağı dökünüz. Emici bir kağıt havlu ile plakaların üzerine yayınız ve fazla yağı siliniz.

IZGARALI TOST MAKİNENİZİN HAZIRLANMASI

Izgaralı Tost Makinesini kapatınız ve fişini duvar prizine takınız. Zamanlayıcı ve sıcaklık düğmelerini açınız. Izgaralı Tost Makinesinin ön ısıtma işlemeye başladığını gösteren hem kırmızı ışığın hem de yeşil ışığın aynı anda yandığını görebilirsiniz. Bu sırada, sıcaklık kontrolünü istediğiniz ayara getirmek için sağ Termostat Düğmesini kullanabilirsiniz: Açık renkli gıdalar için "MIN" ve koyu renkli gıdalar için "MAX". Başlangıçta bir orta ayarı deneyin. Sonrasında tercihinize göre daha düşük veya daha yüksek bir değere ayarlayabilirsiniz. Ayrıca farklı gıdalar farklı şekilde pişecektir. Cihaz pişirme sıcaklığına ulaşmak için yaklaşık 3~5 dakika kadar ön ısıtma işlemi gerçekleştirecektir. Yeşil ışık söner. Izgaralı Tost Makinesi kullanıma hazırlıdır.

PİŞİRME

Çok Amaçlı Tost Makinesi Olarak Kullanım

+Izgaralı Tost Makinesi Sıcaklık Kontrolünü istediğiniz ayara getiriniz.

Başlangıçta maksimum ayar deneyiniz. Sonrasında, tercihinize göre daha düşük veya daha yüksek bir dereceye ayarlayabilirsiniz.

+Burgerleri, kemiksiz et parçalarını, ince kesilmiş etleri veya diğer yiyecekleri belirtildiği gibi hazırlayınız ve alt pişirme plakasının üzerine yerleştiriniz.

+Yiyeceklerde eşit şekilde bastırmak için tasarlanmış bir kayar menteşesi bulunan üst pişirme plakasını kapatın. Seçilen yiyeceklerde Izgara izleri elde etmek için üst plaka tamamen indirilmelidir.

+Yiyecekler piştığında kapağı açmak için kulpu kullanınız. Plastik bir spatula yardımıyla yiyecekleri çıkarın. Pişirme plakalarının yapışmaz kaplamasına zarar verebileceğinden asla metal maşa veya bıçak kullanmayınız.

+Izgaralı Tost Makinesini hamburger, kemiksiz et parçaları, ince kesilmiş et ve sebzeleri pişirmek için çok amaçlı tost makinesi olarak kullanınız.

+Kısa sürede bir şeyler pişirmek istediğinizde veya sağlıklı bir izgara yöntemi aradığınızda Izgaralı Tost Makinesini çok amaçlı tost makinesi olarak kullanınız. Çok amaçlı tost makinesinde pişirildiğinde yiyeceğin her iki tarafını da aynı anda kızartığınız için yiyecekler hızla pişecekler. Plakanın köşesindeki yağ oluşu ile birleşen izgara plakaları üzerindeki çubuklar, yağın, etten damlayarak plakalardan akmasını sağlar.

Pres izgara olarak kullanım

- + Izgaralı Tost Makinesi Sıcaklık Kontrolünü istediğiniz ayara getiriniz. Başlangıçta, "MAX" ayarını deneyiniz. Sonrasında tercihinize göre daha düşük veya daha yüksek bir dereceye ayarlayabilirsiniz.
- + Sandviçleri belirtilen şekilde hazırlayınız ve alt pişirme plakasının üzerine yerleştiriniz. Sandviçleri her zaman alt pişirme plakasının arka kısmına doğru yerleştiriniz.
- + Sandviçi eşit şekilde bastırmak için tasarlanmış bir kayar menteşesi bulunan üst pişirme plakasını kapatın. Sandviçleri pişirmek için üst plaka tamamen indirilmelidir.
- + Süreyi kendi damak tadınızı göre ayarlayarak yaklaşık 3 ila 6 dakika kadar veya kızarana kadar pişiriniz.
- + Sandviç piştığında kapağı açmak için kulpu kullanınız. Plastik bir spatula yardımıyla sandviçi çıkarınız. Pişirme plakalarının yapışmaz kaplamasına zarar verebileceğinden asla metal maşa veya bıçak kullanmayınız.
- + Sandviç, ekmek ve quesadilla kızartmak için Izgaralı Tost Makinesini pres izgara olarak kullanınız.
- + Izgaralı Tost Makinesi; kapağın, yiyeceğin kalınlığına göre ayarlanmasını sağlayan özel bir kulp ve menteşe ile tasarlanmıştır. İnce dilimlenmiş bir patatesten kalın bir bonfileye kadar her türlü yiyeceği eşit şekilde kolayca kızartabilirsiniz.
- + Çok amaçlı tost makinesinde birden fazla yiyecek pişirirken kapağın, yiyeceğin üzerine eşit şekilde kapanabilmesi için yiyecek maddelerinin kalınlığının tutarlı olması önemlidir.

Açık izgara olarak kullanım

Açmak için 180° Açma düğmesine basınız.
GRILLIANT



Izgaralı Tost Makinesini yemek pişirmeyi amaçladığınız temiz ve düz bir yüzeye yerleştiriniz. Izgaralı Tost Makinesi sadece düz şekilde yerleştirilebilir.

- + Üst plaka/kapak, alt plaka/taban ile aynı hizadadır. Üst ve alt plakalar, tek bir büyük pişirme yüzeyi oluşturacak şekilde hizalanır. Izgaralı Tost Makinesini bu konuma getirmek için sağ kol üzerindeki menteşe açma kolunu bulunuz.
- + Sol eliniz kulpun üzerindeyken sağ eliniz ile 180° açma düğmesini basılı tutunuz. Kapak, tezgahın üzerine düz şekilde dayanana kadar kulpu geri itiniz. Kapalı konuma getirmek için kulp ve kapak kaldırılana kadar cihaz bu konumda kalacaktır.
- + Izgaralı Tost Makinesini hamburger, biftek, tavuk (açık izgarada eşit pişmediği için kemikli tavuk pişirmeniz önerilmez), balık ve sebze pişirmek için açık izgara olarak kullanınız.
- + Açık izgarada pişirme, Izgaralı Tost Makinesini kullanmanın en çok yönlü yöntemidir. Açık konumda, kızartma yapmak için iki kat daha fazla yüzey alanına sahip olursunuz.
- + Açık izgara ile farklı yiyecek türlerini, tatları birbirine karıştırmadan ayrı ayrı pişirme veya aynı tür yiyecekten büyük miktarlarda pişirme seçeneğine sahipsiniz. Açık konumdaki izgaraya, her bir parçayı istediğiniz gibi pişirmenizi sağlayacak şekilde, çeşitli kalınlıklarda kesilmiş farklı et parçaları siğar.

Pişirme plakalarının çıkarılması

Plakayı çıkarmak için Ayırma Düğmesine basınız

+ Pişirme plakalarını çıkarmadan önce her zaman Izgaralı Tost Makinesinin fişini prizden çekiniz ve soğumasını bekleyiniz.

+ Izgaralı Tost Makinesini açınız veya düz konuma ayarlayınız.

+ Cihazın önündeki plaka ayırma düğmelerini bulunuz. Düğmeye sıkıca basınız, plaka yavaşça tabandan kalkacaktır. Plakayı iki eliniz ile tutunuz, metal braketlerin altından kaydırarak çıkarınız ve tabandan kaldırınız. Diğer pişirme plakasını güvenli bir şekilde çıkarmak için diğer plaka ayırma düğmesine basınız. Ayrıca, farklı türlerde fırın tepsilerini de değiştirebilirsiniz.

Fırın tepsisi takılmadan kesinlikle ısıtma işlemi gerçekleştirilmemelidir.

TEMİZLİK VE BAKIM

+ Temizlemeden önce her zaman Izgaralı Tost Makinesinin fişini prizden çekiniz ve soğumasını bekleyiniz. Cihaz hafif ilikken temizlenmesi daha kolaydır. Temizlemek için Izgaralı Tost Makinesinin sökülmemesine gerek yoktur. Izgaralı Tost Makinesini asla suya daldırmayınız veya bulaşık makinesine koymayınız.

+ Pişirme plakaları suyla temizlenebilir.

+ Pişirme plakalarını yiyecek kalıntılarını temizlemek için yumuşak bir bezle siliniz. Pişmiş yemek kalıntıları için yiyecek kalıntısının üzerine deterjanla karıştırılmış bir miktar ılık su püskürtünüz, ardından aşındırıcı olmayan plastik bir bulaşık süngeri ile temizleyiniz veya yiyecek kalıntısını nemlendirmek için ızgaranın üzerine ıslak mutfak kağıdı koyunuz.

- + Yapışmaz kaplamayı çizebilecek veya zarar verebilecek aşındırıcı hiçbir madde kullanmayın.
- + Yiyeceklerinizi çıkarmak için metal aletler kullanmayın. Yapışmaz yüzeye zarar verebilir.
- + Izgaralı toast makinesinin dış kısmını yalnızca nemli bir bezle siliniz. Kaplamaya zarar vereceğinden, dış yüzeyi herhangi bir aşındırıcı bulaşık süngeri veya bulaşık teli ile temizlemeyiniz. Suya veya başka bir sıvuya daldırmayınız.
- + Bulaşık makinesine koymayınız.
- + Her kullanımından sonra damlama teşpisini çıkarın ve boşaltınız ve tepsiyi ılık, sabunlu suyla yıkayınız. Yüzeye zarar verebileceğinden bulaşık süngerleri veya aşındırıcı deterjanlar kullanmaktan kaçınınız. Temiz, yumuşak bir bezle iyice durulayınız, kurulayınız ve tekrar yerine takınız.

Model No	Grilliant 1366H
Güç	2000W
Gerilim	220-240V 50/60 Hz

İthalatçı / Üretici firma teknik
özelliklerde haber vermeden
değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE
direktiflerine uygun
olarak geri dönüşümü
olan parçalardan
oluştuğu için
çöpe atılmaması
gerektedir.
Lütfen, bu tost
makinesinin
geri dönüşümünü
sağlamak için Homend
Müşteri Hizmetleri'ne
başvurunuz.

**Homend Elektronik Day. T
ük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.**
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok.
Now Bomonti Apt. No: 2/12
Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi



homend.com.tr



GRILLIANT
User's Manual

Homend
Serving life



From crispy toasts to perfectly cooked grills, enjoy the flavours you love with Griliant, creating perfect results every time!



We have tried to make everything as clear as possible in the user manual. We hope that reading it once will be enough. We recommend that you keep this manual in a place where you can easily find it, in case you think of something tomorrow.

GRILLIANT

BEFORE FIRST USE

- + Read the entire instruction manual carefully.
- + Use only on AC 220-240 Volt, Use only for household.
- Do not touch hot surfaces. Use handle or knobs.
- + To protect against risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid.
- + Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- + Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning appliance.
- + Do not operate any appliance with a damaged has malfunctioned or has been damaged in any manner. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the Grill Toaster yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair. An incorrect reassembly could present a risk of electric shock when the Grill Toaster is used.
- + The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or risk of injury to persons.
- + Do not use outdoors or for commercial purposes.
- + Do not let power cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- + Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
- + Unplug the unit when finished using.
- + Do not use appliance for other than intended use.

Caution:

- + The grilling surfaces as well as the sides and top of the appliance get very hot. Avoid any contact. Danger of burning! Only hold by the handle.
- + The appliance must always be positioned horizontally during use.
- + If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- + Do not immerse the appliance in any liquid.
- + The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

WARNING: Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.

+This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

+Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

+Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

+Contact your local government for information regarding the collection systems available.

WHICH PARTS DOES YOUR TOASTER CONSIST OF?



IT IS UP TO YOU TO USE YOUR TOASTER SAFELY. IMPORTANT WARNINGS!

Before using the appliance for the first time, peel off any promotional materials and packaging materials, and check that the cooking plates are clean and free of dust. If necessary, wipe over with a damp cloth. For best results, pour a teaspoon of vegetable oil on to the non-stick plates. Spread over with an absorbent kitchen towel and wipe off any excess oil.

PREPARING YOUR GRILL TOASTER

Close the Grill Toaster and plug it into the wall outlet, Turn on the timer and temperature knobs. You can see that both the red and green lights are on at the same time indicating that the Grill Toaster has begun preheating. As this time, you can be the right Thermostat Knob to set the temperature control to your desired setting: "MIN" for light colored food and "MAX" for darker food. At first, try a setting in the middle. You may later adjust it lower or higher according to your preference. Different foods will also cook up differently.

It will preheat approximately 3~5 minutes to reach baking temperature, the Green light goes out, the Grill Toaster is ready for use.

COOKING

To Use as a Contact Grill

- + Set the Grill Toaster Temperature Control to your desired setting. At first, try a setting in the max. You may later adjust it lower or higher according to your preference.
- + Prepare the burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat or other foods as directed and place it onto the bottom cooking plate.
- + Close the top cooking plate which has a floating hinge that is designed to evenly press down on the food. The top plate must be fully lowered to achieve Grill marks on the selected foods.
- + When the foods is cooked use the handle to open the lid. Remove the food with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- + Use the Grill Toaster as a contact grill to cook burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat and vegetables.
- + Use the Grill-Toaster as a contact grill , when you want to cook something in a short amount of time or when you are looking for a healthy method of grilling. When cooked on the contact grill, food will cook quickly because you are grilling both sides of the food at the same time. The ribs on the grill plates combined with the grease spout at the corner of the plate allow the grease to drip from the meat and drain off the plates.

To Use as Press grill

+ Set the Grill Toaster Temperature Control to your desired setting.

At first, try a setting in the “MAX”. You may later adjust it lower or higher according to your preference.

+ Prepare the sandwiches as directed and place it onto the bottom cooking plate. Always place sandwiches towards the rear of the bottom cooking plate.

+ Close the top cooking plate which has a floating hinge that is designed to evenly press down on the sandwich. The top plate must be fully lowered to cook sandwiches.

+ Cook for about 3 to 6 minutes or until golden brown, adjusting the time to suit your own individual taste.

+ When the sandwich is cooked use the handle to open the lid.

Remove the sandwich with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.

+ Use the Grill Toaster as a Press grill to grill sandwiches, breads and quesadillas.

+ The Grill Toaster was designed with a unique handle and hinge that allows the cover to adjust to the thickness of the food. You can easily grill anything from a thinly-sliced potato to a thick sirloin steak with even results.

+ When cooking more than one food item in the contact grill, it is important that the thickness of food items is consistent so the cover will close evenly on the food.

To Use as Open grill

Push 180 Open Button to open as a open grill.
GRILLIANT



- + Place Grill Toaster on a clean flat surface where you intend to cook.
The Grill Toaster can be positioned in flat position.
- + Upper plate/cover is level with lower plate/base. The upper and lower plates line up to create one large cooking surface. The Grill Toaster to this position, locate the hinge release lever on the right arm.
+With you left hand on the handle, press and hold the 180 degree open button with your right hand. Push the handle back until the cover rests flat on the counter. The unit will stay in this position until you lift the handle and cover to return it to the closed position.
- + Use the Grill Toaster as an open grill to cook burgers, steak, poultry (we do not recommend cooking bone-in chicken, since it does not cook evenly on an open grill), fish and vegetables.
- + Cooking on the open grill is the most versatile method of using the Grill Toaster. In the open position, you have double the surface area for grill.
- +You have the option of cooking different types of foods on separates without combining their flavors, or cooking large amounts of the same type of food. The open position also accommodates different cuts of meat with varying thicknesses, allowing you to cook each piece to you liking.

To remove cooking plates

Press Detachable Button to remove plate

- + Always unplug the Grill Toaster and allow it to cool before removing cooking plates.
- + Open the Grill Toaster or adjust Grill Toaster to flat position.
- + Locate the plate release buttons on front of the unit firmly Squeeze on button and the plate will pop up slightly from the base. Grasp the plate with two hands, slide it out from under the metal brackets, and lift it out of the base. Press on the other plate release button to remove the other cooking plate in the same manner. You can also replace different types of baking trays. Heating without installing a baking tray is strictly prohibited.

CLEANING AND CARE

- + Always unplug the Grill Toaster and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. There is no need to disassemble Grill Toaster for cleaning. Never immerse the Grill Toaster in water or place in dishwasher.
- + The cooking plates can be cleaned in water .
- + Wipe cooking plates with a soft to remove food residue. For baked on food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a non abrasive plastic scouring pad or place wet kitchen paper over the grill to moisten the food residue.
- + Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- + Do not use metal utensils to remove your foods, they can damage the non-stick surface.

- + Wipe the outside of the grill toaster with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish. Do not immerse in water or any other liquid.
- + Do not place in the dishwasher.
- + Remove and empty the drip tray after each use and wash the tray in warm, soapy water. Avoid the use of scouring pads or harsh detergents as they may damage the surface.
Rinse and dry thoroughly with a clean, soft cloth and replace.

Model No	Grilliant 1366H
Power level	2000W
Voltage level	220-240V 50/60 Hz



GRILLIANT
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Von knusprigen Toasts bis hin zu perfekt gegrillten Speisen - mit Grilliant genießen Sie die Aromen, die Sie lieben, und erzielen jedes Mal perfekte Ergebnisse!



Wir haben versucht, in der Bedienungsanleitung alles so klar wie möglich darzustellen. Wir hoffen, dass es ausreicht, es einmal zu lesen. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung an einem Ort aufzubewahren, an dem Sie sie leicht finden können, falls Ihnen morgen etwas einfällt.

GRILLIANT

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- + Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.
- +Nur mit 220-240 Volt Wechselstrom verwenden. Nur für den häuslichen Gebrauch.
- +Berühren Sie keine heißen Oberflächen; benutzen Sie den Griff oder die Tasten.
- +Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Kochgerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- +Wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
- +Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile einbauen oder entfernen und bevor Sie es reinigen.
- +Nehmen Sie kein Gerät in Betrieb, das fehlerhaft oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, versuchen Sie niemals, den Toaster mit Grill selbst zu reparieren. Bringen Sie ihn zur Inspektion und Reparatur in ein autorisiertes Servicezentrum. Bei unsachgemäßer Installation besteht die Gefahr eines Stromschlags bei der Verwendung des Toasters mit Grill.
- +Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- +Nicht im Freien oder für kommerzielle Zwecke verwenden.

Vorsicht:

- + Die Grillflächen sowie die Seiten und die Oberseite des Geräts werden sehr heiß. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt und halten Sie das Gerät nur am Griff.
- + Das Gerät muss immer waagerecht stehen, wenn es benutzt wird.
- + Um Gefahren zu vermeiden, darf das beschädigte Netzkabel nur vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- + Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein.
- + Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

WARNUNG: Kohle oder ähnliche brennbare Brennstoffe dürfen mit diesem Gerät nicht verwendet werden.

+ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden.

+ Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern bedeutet: Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Benutzen Sie getrennte Müllsammelfahrzeuge.

+ Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um Informationen über bestehende Abfallsammelsysteme zu erhalten.

AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHR TOASTER?



ES LIEGT AN IHNEN, IHREN TOASTER SICHER ZU BENUTZEN. WICHTIGE WARNHINWEISE!

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, entfernen Sie alles Werbe- und Verpackungsmaterial und überprüfen Sie, ob die Kochplatten sauber und staubfrei sind. Wischen Sie sie bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab. Für beste Ergebnisse geben Sie einen Teelöffel Pflanzenöl auf die antihhaftbeschichteten Platten. Verteilen Sie es mit einem saugfähigen Papierhandtuch auf den Platten und wischen Sie das überschüssige Öl ab.

VORBEREITUNG IHRES TOASTERS MIT GRILL

Schalten Sie den Toaster mit Grill aus und stecken Sie ihn in die Steckdose. Schalten Sie den Timer und die Temperaturtasten ein. Sie sollten sehen, dass sowohl das rote als auch das grüne Licht gleichzeitig aufleuchten, was anzeigt, dass der Toaster mit Grill mit dem Vorheizen beginnt. Zu diesem Zeitpunkt können Sie den rechten Thermostatknopf verwenden, um die Temperatur auf die gewünschte Einstellung zu regeln: „MIN“ für helle Lebensmittel und „MAX“ für dunkle Lebensmittel. Versuchen Sie es zunächst mit einer mittleren Einstellung. Danach können Sie ihn je nach Auswahl auf einen niedrigeren oder höheren Wert einstellen. Verschiedene Lebensmittel werden auch unterschiedlich gegart.

+ Das Gerät heizt etwa 3~5 Minuten lang vor, um die Gartemperatur zu erreichen. Das grüne Licht erlischt. Der Toaster mit Grill ist einsatzbereit.

TOASTEN

Verwendung als Mehrzweck-Toaster

+ Stellen Sie den Temperaturregler des Toasters mit Grill auf die gewünschte Einstellung. Versuchen Sie zunächst die maximale Einstellung. Danach können Sie ihn je nach Vorliebe auf eine niedrigere oder höhere Einstellung stellen.

+ Bereiten Sie Burger, knochenlose Fleischstücke, dünn geschnittenes Fleisch oder andere Lebensmittel wie angegeben zu und legen Sie sie auf die untere Kochplatte.

+ Schließen Sie die obere Kochplatte, die mit einem Schiebescharnier versehen ist, um die Speisen gleichmäßig anzudrücken. Die obere Platte muss ganz heruntergeklappt werden, um Grillspuren auf ausgewählten Lebensmitteln zu erhalten.

+ Benutzen Sie den Griff, um den Deckel zu öffnen, wenn das Essen fertig gegart ist. Nehmen Sie das Essen mit einem Plastikspatel heraus. Verwenden Sie niemals Metallzangen oder Messer, da diese die Antihaftbeschichtung der Kochplatten beschädigen können.

+ Verwenden Sie den Toaster mit Grill als Allzweck-Toaster für die Zubereitung von Hamburgern, knochenlosen Fleischstücken, dünn geschnittenem Fleisch und Gemüse.

+ Wenn Sie etwas in kurzer Zeit zubereiten möchten oder wenn Sie eine gesunde Grillmethode suchen, verwenden Sie den Toaster mit Grill als Mehrzwecktoaster.

Verwendung als Pressgrill

- + Stellen Sie den Grill-Toaster-Temperaturregler auf die gewünschte Einstellung. Versuchen Sie es zunächst mit der Einstellung „MAX“. Sie können dann je nach Auswahl eine niedrigere oder höhere Temperatur einstellen.
- + Bereiten Sie die Sandwiches wie angegeben zu und legen Sie sie auf die untere Kochplatte. Legen Sie die Sandwiches immer mit der Rückseite nach unten auf die untere Kochplatte.
- + Schließen Sie die obere Kochplatte, die mit einem Schiebescharnier versehen ist, um das Sandwich gleichmäßig anzudrücken. Die obere Platte muss vollständig abgesenkt werden, um die Sandwiches zu garen.
- + Etwa 3 bis 6 Minuten backen oder bis sie goldbraun sind, wobei Sie die Zeit nach Ihrem eigenen Geschmack anpassen können.
- + Wenn das Sandwich gar ist, verwenden Sie den Griff, um den Deckel zu öffnen. Nehmen Sie das Sandwich mit einem Plastikspatel heraus. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da sie die Antihaftbeschichtung der Kochplatten beschädigen können.
- + Verwenden Sie den Toaster Grill als Pressgrill zum Toasten von Sandwiches, Brot und Quesadillas.
- + Der Toaster mit Grill verfügt über einen speziellen Griff und ein Scharnier, mit dem sich der Deckel je nach Dicke der Lebensmittel einstellen lässt. Von einer dünn geschnittenen Kartoffel bis zu einem dicken Filet können Sie jede Art von Lebensmittel gleichmäßig rösten.

- + Wenn Sie mehrere Lebensmittel im Mehrzweck-Toaster zubereiten, ist es wichtig, dass die Dicke der Lebensmittel gleichmäßig ist, damit sich der Deckel gleichmäßig über den Lebensmitteln schließen kann.

Verwendung als offener Grill

Drücken Sie die 180°-Entriegelungstaste, um sie für die Verwendung als Grill zu öffnen.



- + Stellen Sie den Toaster mit Grill auf eine saubere und ebene Fläche, auf der Sie kochen möchten. Der Toaster mit Grill kann nur flach aufgestellt werden.
- + Die obere Platte/Deckel ist bündig mit der unteren Platte/Boden. Die obere und die untere Platte sind so ausgerichtet, dass sie eine große Kochfläche bilden. Stellen Sie den Scharnierentriegelungshebel am rechten Griff ein, um den Grilltoaster in diese Position zu bringen.
- + Legen Sie die linke Hand auf den Griff und halten Sie mit der rechten Hand die 180°-Entriegelungstaste gedrückt. Drücken Sie den Griff nach hinten, bis der Deckel flach auf der Arbeitsplatte aufliegt. Das Gerät bleibt in dieser Position, bis Sie den Griff und den Deckel anheben, um es auszuschalten.
- + Verwenden Sie den Toaster mit Grill als offenen Grill zum Garen von Hamburgern, Steaks, Hähnchen (es wird nicht empfohlen,

- + Hähnchen mit Knochen zu garen, da es auf einem offenen Grill nicht gleichmäßig gart), Fisch und Gemüse.
- + Das Kochen auf dem offenen Grill ist die vielseitigste Art, den Toaster mit Grill zu verwenden. In der offenen Position haben Sie die doppelte Fläche zum Toasten.
- + Mit dem offenen Grill haben Sie die Möglichkeit, verschiedene Arten von Lebensmitteln separat zu garen, ohne dass sich die Aromen vermischen oder große Mengen derselben Art von Lebensmitteln gegart werden. Der offene Grill eignet sich für verschieden dicke Fleischstücke, so dass Sie jedes Stück so zubereiten können, wie Sie es möchten.

Entfernen der Kochplatten

Drücken Sie die Freigabetaste, um die Platte zu entfernen
Trennen Sie den Toaster mit Grill immer vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie die Kochplatten entfernen.

- + Schalten Sie den Toaster mit Grill ein oder stellen Sie ihn auf die flache Position.
- + Suchen Sie die Tasten zum Lösen der Platte an der Vorderseite des Geräts. Drücken Sie die Taste fest und die Platte hebt sich langsam vom Sockel ab. Halten Sie die Platte mit beiden Händen fest, schieben Sie sie unter den Metallbügeln hervor und heben Sie sie vom Sockel. Drücken Sie die Entriegelungstaste für die andere Platte, um die andere Backplatte sicher zu entfernen. Sie können auch verschiedene Arten von Backblechen austauschen.
Führen Sie den Erhitzungsvorgang niemals durch, bevor das Backblech installiert ist.

REINIGUNG UND WARTUNG

- + Trennen Sie den Toaster mit Grill vor der Reinigung immer vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen. Das Gerät lässt sich leichter reinigen, wenn es noch leicht warm ist. Es ist nicht notwendig, den Toaster mit Grill für die Reinigung zu zerlegen. Tauchen Sie den Toaster mit Grill niemals in Wasser ein und geben Sie ihn nicht in die Spülmaschine.
- + Kochplatten können mit Wasser gereinigt werden.
- + Wischen Sie die Kochplatten mit einem weichen Tuch ab, um Essensreste zu entfernen. Bei Resten von gekochten Speisen besprühen Sie diese mit etwas warmem Wasser, das mit Spülmittel vermischt ist, und säubern Sie sie dann mit einem nicht scheuernden Scheuerschwamm aus Kunststoff oder legen Sie feuchtes Küchenpapier auf den Grill, um die Speisereste zu befeuchten.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, die die Antihaftbeschichtung zerkratzen oder beschädigen könnten.
- Verwenden Sie keine Metallwerkzeuge, um Ihr Essen zu entfernen. Sie könnten die Antihaftbeschichtung beschädigen.
- Wischen Sie die Außenseite des Toasters mit Grill nur mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie die Außenseite nicht mit Scheuerschwämmen oder Scheuerpads, da dies die Beschichtung beschädigen würde. Tauchen Sie den Toaster nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- + Nicht in den Geschirrspüler geben.

Model No	Grilliant 1366H
Leistungsstufe	2000W
Spannungspegel	220-240V 50/60 Hz

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Smn Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Toaster/Grill

Model: Grilliant 1366H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED

Company Number 14162914

C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Toaster

Modell: Griliant 1366H

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470 Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:



KARACA Porzellan
Deutschland GmbH
Vogelsanger Weg 80
40470 Düsseldorf

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Toaster

Modell: Brilliant 1366H

Marke: Homend

Seriennummer: